

PL. No. 14228

13-7-71
Copia a disposición de los señores Senadores

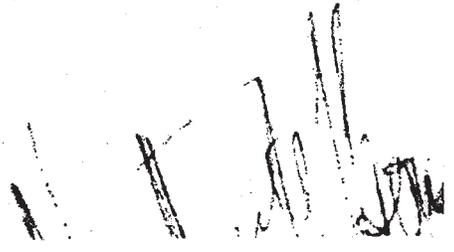
Santiago, 13 JUL 1971

En respuesta al oficio de Vuestra Excelencia No. 10812 de 7 de julio en curso por el que tiene a bien transmitir una petición del Honorable Senador Señor Volodia Teitelbeim para que se proporcione a esa Corporación una nómina de todos los funcionarios oficiales y extraoficiales que la Embajada de los Estados Unidos de América mantiene en nuestro país, tengo el honor de remitir copia del oficio No. 13.491, de 2 del actual, dirigido sobre la misma materia a la oficina de Informaciones del Honorable Senado.

A las nóminas incluídas en el aludido oficio No. 13.491 cabe agregar que, por otra parte, y en virtud del "Convenio sobre Misión Naval y Aérea" y "Convenio para una Misión de Ejército" entre los Gobiernos de Chile y de Estados Unidos, del 5 de febrero de 1951 y 15 de noviembre de 1956, respectivamente, se encuentran acreditados como miembros de esas misiones las siguientes personas:

- 3-7-71
COPIA
ESTO SE ENVIÓ
- 1.- Robert Yverson: Coronel de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, Jefe de la Misión Aérea
 - 2.- Thomas Jones: Coronel de Ejército, Jefe de la Misión Militar

AL EXCELENTISIMO SEÑOR
PRESIDENTE DEL SENADO
P R E S E N T E



- 3.- Albert Betzel, Capitán de Navío, Jefe Grupo Militar de los Estados Unidos
- 4.- Donald Beals, Capitán de Fragata, Grupo Asesor Ayuda Militar
- 5.- Kenneth Liss, Capitán de Fragata, Subjefe Sección Naval
- 6.- Donald Flage, Capitán de Corbeta, Asesor de Administración de la Armada
- 7.- Edward Hickey
- 8.- John Carrington, Mayor de la Fuerza Aérea, Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 9.- John Bagette, Mayor de Infantería de Marina, Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 10.- Cleveland Prat, Mayor de Ejército, Ingeniero Militar.
- 11.- Robert Reiner, Mayor de Ejército, Ingeniero Militar
- 12.- Berner Gehle, Capitán de las Fuerzas Armadas, Oficial de Abastecimiento
- 13.- Gerald Giordano, Teniente de la Armada, Asesor Naval.
- 14.- George Grantham, Asesor del Depto. de Producción Aérea
- 15.- Roy Argenbright, Suboficial Mayor de las Fuerzas Armadas; Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 16.- Ronnie Ball, Suboficial Mayor de las Fuerzas Armadas; Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 17.- Eliseo Casillas, Suboficial Mayor de las Fuerzas Armadas; Oficial de Abastecimiento
- 18.- Robert Frank, Suboficial Mayor de las Fuerzas Armadas; Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 19.- John Juarez, Suboficial Mayor de la Armada, Grupo Asesor de Ayuda Militar
- 20.- Charles Tanner, Suboficial Mayor, Ayudante Administrativo
- 21.- Robert Waltman, Suboficial de la Armada, Ayudante Administrativo.

Además, cabe hacer presente que las siguientes personas que aparecen dentro del personal administrativo de la Embajada (pág. 2, letra B, del oficio anexo No. 13.491)

G.- UNIVERSIDAD CATOLICA DE VALPARAISO -
ESCUELA DE PESCA.

1.- Programa Pesquero

a) Biología Marina

Deweese, Christopher y Sra.

b) Escuela de Biología, Programa Algas

Arnold, Peter y Sra.

H.- CORHABIT

Caldwell, Joseph y Sra.

Diliberti, Daniel y Sra.

Juhlin, David y Sra.

McDonald, Philip y Sra.

I.- UNIVERSIDAD CATOLICA- ESCUELA DE NEGOCIOS

Sommerville, Irwin

J.- CORA

Dorsey, Jeff

K.- ESCUELA EL VERGEL

Gutman, Paul y Sra.

L.- SAG

Sapp, Richard.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

- 4 -

e) Manejo Forestal Bosque Nativo

Wadsworth, Robert

D.- UNIVERSIDAD AUSTRAL - FACULTAD DE
INGENIERIA FORESTAL.

1.- Programa Forestal

a) Silvicultura

Gallegos, Carl

b) Entomología Forestal

Cameron, Scott

E.- CORPORACION DE REFORESTACION

1.- Programa Forestal

a) Viveros Forestales

Bourke, Michael

F.- INSTITUTO DE FOMENTO PESQUERO

1.- Programa Pesquero

a) Departamento de Recursos Naturales

Breiwick, Joffrey

Geaghan, James

Raymond, Richard y Sra.

b) Tecnología: Concentrado de Proteínas

Dejmal, Roger y Sra.

Nutley, Linda

Reece, Jeffrey y Sra.

4.- Programa Divulgación Agrícola

a) Divulgación Técnica

Feinberg, Richard

B.- INSTITUTO FORESTAL

1.- Programa Forestal

a) Silvicultura

Burwell, Bruce

b) Tecnología de Maderas

Schmidt, Robert y Sra.

c) Pulpa y Papel

Churchill, John y Sra.

C.- UNIVERSIDAD DE CHILE - ESCUELA DE
INGENIEROS FORESTALES.

1.- Programa Forestal

a) Entomología Forestal

b) Tecnología de Maderas

Ewing, Charles

Watters, Allan

c) Dendrología

Landrum, Leslie

d) Economía Forestal

Nolan, James

c) Reforestación, Combate de Incendios
y Extensión Forestal.

Dutton, Peter
Jenkins, David
Swanson, John
Yeager, William
Zuller, Larry

d) Combate de Incendios Forestales

McMurray, Frank y Sra.
Wilson, Gregory
McDowell, William

e) Asistencia Técnica Aserraderos

Holmes, Stewart

f) Genética y Mejoramiento de Arboles

Zeasar, Donald

g) Entomología Forestal

Eglitis, Andris

2.- Programa Hidrología y Manejo de Cuencas

a) Hidrología y Manejo de Cuencas

Burns, Richard y Sra.
Cruz, George
Jones, Michael

b) Hidráulica y Riego

Herckis, Charles

3.- Programa Pesquero

a) Programa Salmón

Snyder, Bruce y Sra.

NOMINA DE PROFESIONALES VOLUNTARIOS Y
FAMILIARES RESIDENTES EN CHILE CON MO
TIVO DE LOS PROGRAMAS QUE REALIZA EL
CUERPO DE PAZ, A TRAVES DE LAS REPAR
TICIONES PUBLICAS QUE SE SEÑALAN.

I.-

PLANTA DIRECTIVA

Donald M. Boucher
Beverly Boucher
Anthony Boucher

Thomas C. Ramey
Judith Ramey
Scott Ramey

Donald R. Schramm
Carol Schramm

Gary J. Abuelo
Dianne Abuelo
Christina Abuelo
Carolina Abuelo

James T. Cooney
Mary Cooney

II.-

PROFESIONALES VOLUNTARIOS

A.-

SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO

1.- Programa Forestal

a) Parques Nacionales

Lovelady, Gregory y Sra.
Pfister, Robert y Sra.
Williams, James

b) Manejo vida silvestre

Hess, Robert y Sra.
Miller, Sterling y Sra.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

de de 19 Nº

Referencia:

-4-

Existe además, un número de aproximadamente cuarenta personas de nacionalidad chilena contratada localmente para ese servicio.

E. - El Cuerpo de Paz (Organismo de Asistencia técnica) contribuye en programas de diversos tipos que se encuentran bajo la supervigilancia de la Comisión Nacional de Investigaciones Científica y Tecnológica (CONICIT). Los organismos a cargo de los programas que asiste el Cuerpo de Paz y el número de voluntarios en cada uno de ellos son los siguientes :

VOLUNTARIOS

Servicio Agrícola y Ganadero	22
Instituto Forestal	3
Universidad de Chile, Esc.de Ing. Forestales	5
Universidad Austral, Esc.de Ing. Forestales	2
Corporación de Reforestación	1
Instituto de Fomento Pesquero	6
Universidad Católica de Valparaíso	2
CORHABIT	4
Universidad Católica, Es.de Negocios	1
CORA	1
Escuela El Vergel	1
Servicio Agrícola y Ganadero	1

49

Acompaño a Ud., anexo al presente oficio, una nómina con los nombres y sedes de esos funcionarios.

Saluda atentamente a Ud.,

ALCIDES LEAL OSORIO
Subsecretario de Relaciones Exteriores

14. - COONEY, JAMES
15. - DE PABLI IRIS
16. - DEMBER, STEPHENS
17. - DOUGLASS, RAYMOND
18. - FARREL, JOSEPH P.
19. - FISK, DAVID
20. - FLECK, THOMAS
21. - GARRET, LARRY K.
22. - GLASGOW, GRACE
23. - GRAHAM, LARRY
24. - HART, MARY
25. - HAUN, MERVIN C.
26. - HIMES, THOMAS W.
27. - HOOGENBOOM, ANTHONY
28. - HYNEMAN, WALTER
29. - JONES, JAMES
30. - JORGENSEN, DAVID
31. - KESSLER, JUDD
32. - KIDMAN, DON C.
33. - LAURENCE, DAVID
34. - LEMKE, DONALD
35. - MACKEY, BERNARD
36. - LUSK, HOWARD
37. - MAPLES DEN, RICHARD
38. - MARCY, PETER
39. - MASON, CALVIN
40. - MATTHIAS, CHARLES
41. - MC. RAE, MARTHA
42. - MEENAN, GEORGE
43. - MEEHAN, JAMES
44. - MERTZ, HELEN
45. - MIMS, BILLY
46. - OBREGON, HERMAN
47. - ODESSEY, HERBERT
48. - OLSSSEN, RICHARD L.
49. - O'NEIL, ROBERT
50. - PETERS, DONALD
51. - RAMEY, THOMAS
52. - NAPHEU, CLAYTON
53. - RINGELBERG, THOMAS
54. - ROSS, WINFRED
55. - SCARFO, DOMENICK
56. - SCHRAMM, DONALD
57. - SCHWARTZ, RICHARD W.
58. - SHADDEAU, CHESTER Jr.
59. - SMALL, HERBERT
60. - SPARKS, EDWARD
61. - SPURGEON, DONALD
62. - STUTLER, KERN
63. - SWALLOW, JOHN R.
64. - TISAK, SUSAN
65. - VELEZ, LESTER
66. - WALKER, MARY A.
67. - WENTZ, CHARLES
68. - WILSON, STANLEY
69. - WULFF, FRED A
70. - FLOREY, FRANK

D. - El personal del Servicio Informativo de los Estados Unidos en Chile asciende a 12 funcionarios de nacionalidad norteamericana. Para los efectos administrativos cinco de ellos (A. - Nos. 5-9-11-12-34) están acreditados con rango diplomático; uno como funcionario administrativo de la Misión (B. -15) y seis como miembros de la Misión Económica (C. - Nos. 2-4-48- 65- 66- 70).

30. - PURDY, FREDERICK	Segundo Secretario y Cónsul
31. - ROWAN, WALDO S.	Agregado Agrícola
32. - SELSKY, OLEG N.	Segundo Secretario
33. - SMITH, ALLEN D.	Tercer Secretario
34. - SMITH, WARRIE LYNN	Agregado
35. - STEBBING, DAVID	Segundo Secretario y Vice-Cónsul
36. - TEFFT, JOHN E.	Agregado Naval
37. - WARREN, RAYMOND A.	Primer Secretario
38. - WIMERT, PAUL M.	Agregado Militar
39. - WINTERS, DONALD H.	Agregado
40. - WAGNER, WILLIAM C.	Vice-Cónsul

B. - El personal administrativo acreditado es el siguiente :

1. - BLEVINS, KATHLEEN
2. - BORING, LAWRENCE
3. - CANNEL, EDWARD W.
4. - DOUGHTY, LYNN O.
5. - FOCHS, JOHN E.
6. - JOHNSON, GARY S.
7. - JONES, WALTER L.
8. - KUNTZ, KAREN A.
9. - MANDIN, RITA
10. - MEERSCHIEDT, JAMES
11. - MURDOCK, RONALD I.
12. - NEVERA, IVONNA
13. - PEREZ, JOSE ANTONIO
14. - PEREZ, VIRGILIO S.
15. - RICK, DOLORES
16. - RILEY, JOHN M.
17. - ROTH, STEVEN C.
18. - RYAN, KENNETH
19. - SHILTS, REBECA
20. - SMITH, GUY E.
21. - SNIDER, DUANE E.
22. - THOMPSON, TROY W.
23. - WOMACK, DARELL A.

C. - El personal de la Misión Económica (INTERAM) acreditado ante nuestro Gobierno es el siguiente :

1. - ABUELO, JULIAN
2. - ARAGON, FELIX
3. - BENSON, CLIFFORD
4. - BERTOT, JOSEPH
5. - BOSWORTH, BRIAN
6. - BENNET, JOHN
7. - BOUCHER, DONALD
8. - CLARK, RONALD
9. - CLARK, JOHN
10. - COEN, ROLF
11. - COOPER, FLORA
12. - COLPITTS, ANDRE
13. - COOK, JOHN M. Jr.

PL. N° 13491

Santiago,

2 JUL 1971

7 5 JUL 1971

Tengo el agrado de acusar recibo de su oficio N° 3104 de 24 de junio recién pasado, por el cual se solicita la nómina del personal dependiente de la Embajada y Consulado de los Estados Unidos de América acreditado ante nuestro Gobierno.

Sobre el particular, cumplo con informar a Ud. lo siguiente :

A. - El personal acreditado por esa Misión con rango diplomático y consular es el que a continuación se indica :

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. - KORRY, EDWARD M. | Embajador |
| 2. - SCHLAUDEMANN, HARRY. | Consejero |
| 3. - ANDERSON, EARL | Agregado Adjunto |
| 4. - ANDERSON, JAMES E. | 2° Secretario y Vice-Cónsul |
| 5. - BENSON, JOHN D. | Agregado |
| 6. - BERLIN, CALVIN | Primer Secretario |
| 7. - BILLER, JOEL W. | Consejero |
| 8. - COE, ROBERT | Segundo Secretario |
| 9. - COHOES, ROBERT R. | Agregado |
| 10. - COLE, WILLIAM | Agregado |
| 11. - COUGHLIN, FRANCES | Primer Secretario |
| 12. - DAVIS, CARL | Primer Secretario |
| 13. - DE WITT, LLOYD L. | Cónsul |
| 14. - DIBRELL, JAMES A. | Consejero Administrativo |
| 15. - DITANNA, PASQUALE | Agregado Adjunto |
| 16. - DUDA, DEBORAH | Agregado Adjunto y Vice-Cónsul |
| 17. - ECKBLUM, MYRTLE | Agregado |
| 18. - FISCHER, JOHN N. | Agregado Naval |
| 19. - FRIEDMAN, TOWNSEND | Segundo Secretario |
| 20. - GRADY, MARK | Agregado Comercial |
| 21. - HANSEN, LESTER T. | Agregado Aéreo |
| 22. - HART, SAMUEL | Primer Secretario |
| 23. - ISAACS, ARNOLD M. | Segundo Secretario |
| 24. - KARKASHIAN, JOHN E. | Consejero |
| 25. - LADENBURG, ARTHUR T. | Agregado |
| 26. - LASTRASH, FREDERICK W. | Primer Secretario |
| 27. - LUJAN, JERRY | Agregado Adjunto |
| 28. - PATTERSON, DAVID | Tercer Secretario |
| 29. - PERRY, ROBERT C. | Tercer Secretario y Vice-Cónsul |

AL SEÑOR
JEFE DE LA OFICINA DE INFORMACIONES
DEL HONORABLE SENADO
P R E S E N T E.

//.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

- 3 -

sepeñan funciones de "guardias de seguridad" de la Misión:

- 1.- Ronald I. Murdock
- 2.- Guy E. Smith
- 3.- Gary D. Johnson
- 4.- Kenneth A. Ryan
- 5.- Troy W. Thompson
- 6.- Duane E. Snider
- 7.- Darrell A. Womack
- 8.- Edward W. Cannell

Dios guarde a Vuestra Excelencia

